



www.mugarikgabe.org

MEMORIA 2017



MUGARIK GABE

Organización No Gubernamental de Cooperación
para un Desarrollo Humano, Equitativo y Sostenible
www.mugarikgabe.org



En Mugarik Gabe ONG de Cooperación al Desarrollo, entendemos este desarrollo de manera global e interdependiente entre países. Comenzamos el trabajo desde nuestro entorno y se extiende más allá de nuestras fronteras para lograr un desarrollo humano integral, equitativo entre mujeres, hombres y pueblos diferentes, y sostenible para generaciones futuras.

ARABA

Casa de asociaciones "Itziar", Plaza Zalburu s/n
01003 Vitoria-Gasteiz
945 277 385 - araba@mugarikgabe.org

BIZKAIA

Grupo Vicente Garamendi 5, Lonja
48006 Bilbao
94 415 43 07 - bilbao@mugarikgabe.org

GIPUZKOA

Katalina Elizegi 46, bajo, puerta 3
20009 Donostia
943 445 977- gipuzkoa@mugarikgabe.org

www.mugarikgabe.org



Mugarik Gabe



@mugarikgabe



Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 4.0 Internacional (CC BY-NC-ND 4.0)

Este documento está bajo una licencia de Creative Commons. Se permite libremente **compartir** - copiar y redistribuir el material en cualquier medio o formato siempre que se reconozca la autoría, No puede utilizar el material para una finalidad comercial, si se remezcla, transforma o crea a partir del material, no puede difundir el material modificado, no puede aplicar términos legales o medidas tecnológicas que legalmente restrinja realizar aquello que la licencia permite.

Licencia completa: http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es_ES



www.mugarikgabe.org

MEMORIA 2017



MUGARIK GABE

Organización No Gubernamental de Cooperación
para un Desarrollo Humano, Equitativo y Sostenible
www.mugarikgabe.org

HISTORIAS DE 30 AÑOS DE MUGARIK GABE

En todas las celebraciones se busca resaltar lo positivo de aquello que se conmemora. Especialmente si hablamos de la vida y en esta ocasión tenemos muchas razones para seguir esta norma no escrita, pues hablamos de muchas vidas, de miles de historias que en estos 30 años han pasado y son parte de la historia, del presente y del futuro de esta organización. Momentos duros, momentos negativos, momentos dolorosos, cuando Mugarik Gabe celebra 30 años, por supuesto que los ha habido. No podríamos negarlo pues, son 30 años dedicados a trabajar con muchas personas, muchos pueblos, muchos colectivos, muchas organizaciones que este sistema maldito ha machacado y hoy sigue machacando a través de injusticias continuas, aunque se llena la boca de discursos maravillosos sobre la democracia, la justicia social o los derechos humanos.

Pero decíamos que nos centraremos en lo positivo. Posiblemente el mejor resumen es: UNA INFINIDAD. Porque han sido innumerables los buenos momentos en esos 10.950 días que suponen 30 años.

Dos niveles, como en todo en la vida. El nivel militante y el nivel personal.

1º. El militante, el voluntario, el solidario, incluso el que algunos pueden denominar como profesional pero que en Mugarik Gabe seguimos sin considerarlo así. Simplemente creemos que es el del compromiso necesario con otras y otros para transformar este mundo en otro más justo para todas y todos. Y en ese caminar, lo primero a destacar es precisamente esa fortuna que para todos y cada una de nosotras ha supuesto cruzar el camino, compartirlo, con miles y miles de mujeres y hombres de aquí y de allá, de nuestra tierra y de nuestra América. Hemos conocido, compartido y peleado por decenas de procesos que ahora no podríamos enumerar. La tierra para quien la trabaja y la soberanía alimentaria para que el campesinado realmente pueda seguir siendo campesinado; el empoderamiento de las mujeres para que hombres y mujeres seamos realmente libres, humanamente diversos y socialmente iguales; o el derecho a decidir el presente y el futuro para que los pueblos, desde sus propios territorios libres puedan aportar a construir un planeta mejor donde éste no esté al servicio de unos pocos, sino que sea la tierra de todos y todas.

Hemos caminado por toda América Latina y hemos aprendido de mil historias de vida. Desde Ecuador a México, desde Guatemala a Colombia, desde Nicaragua a Bolivia o desde Cuba a El Salvador, sin olvidarnos de Panamá, Chile, Paraguay o Argentina. Hemos aprendido de la diversidad de luchas y de sus formas: barriales,

feministas, antipatriarcales, descolonizadoras, indígenas, campesinas, cooperativas y colaborativas. Hoy sabemos un poco más de las alternativas que son el feminismo comunitario, el socialismo del siglo XXI, el Buen Vivir o la economía comunitaria, la soberanía alimentaria y la comunicación indígena y popular.

Pero también hemos aprendido a autoorganizarnos, a reflexionar, a equivocarnos en el análisis y a reencaminar los pasos tras tomar decisiones erróneas. Hemos aprendido a ser organización y eso es importante y hoy, 30 años después, lo celebramos con cierto, aunque modesto, orgullo. Nadie nos dijo cómo había que hacer las cosas, nunca tuvimos director o jefe ejecutivo, nadie nos explicó cómo afrontar una crisis que nos podía barrer; pero supimos hacerlo y supimos caminar juntas y seguir dando nuestro aporte en esta tierra y en la de más allá del mar.

2º Nivel personal. Y lo anterior nos coloca también, y de forma directa, en este segundo nivel de positividad de estos 30 años. Hemos aprendido en la militancia, pero esto no es posible si no aprendemos en lo personal. El enriquecimiento aquí es más grande si cabe.

En muchos momentos lo hemos dicho, casi entre risas, que Mugarik Gabe ha sido un poco una escuela de gentes que hoy están en diferentes espacios, pero que un día estuvieron aquí. Bueno, seamos sinceras, la mayoría sigue estando aquí aunque sea de forma diferente. Porque, reconozcámoslo es muy difícil romper el vínculo creado y todo aquel o aquella que ha estado en Mugarik Gabe, de alguna forma sigue sintiéndose Mugarik Gabe. Pudiera pensarse que somos una secta, pero nada más lejos de eso con la panda de cristianos, agnósticos y ateos que nos hemos juntado; simplemente, hemos estado a gusto y hemos tejido lazos.



Y como comprobación evidente de que esto que aquí decimos no es mentira, ni exaltación de lo deseable pero no de la realidad, ahí queda la celebración que hicimos el 27 de enero de 2018. En ese espacio festivo volvimos a sentir que éramos muchas las personas que “somos de Mugarik Gabe”. Volvimos a reencontrarnos con nuestras diversas historias de vida a cuestas; quienes se han jubilado ya y quienes todavía hoy trabajamos, quienes formaron familia y quienes aún no han podido independizarse, quienes casi cumplían ese día los mismos años de Mugarik Gabe y quienes ya doblan su edad. Pero todos y todas disfrutamos el aniversario y, de alguna forma, renovamos nuestros compromisos de, cada quien desde su espacio propio, seguir aportando granitos de arena para cambiar este mundo, pues 30 años después de haber nacido

seguimos creyendo que se puede, y se debe, construir un mundo más justo.

No pudieron estar, por razones evidentes, organizaciones y personas de nuestra América Latina con quienes hemos aprendido y compartido, pero muchas de ellas nos hicieron llegar de formas diferentes su felicitación y mejores deseos. A todas ellas ESKERRIK ASKO por estar ahí.

Y ahora solo nos resta dejar escrito el que puede ser nuestro mayor deseo: que ójala no tengamos que cumplir otros 30 años, no porque el sistema haya podido con nosotras, sino justo por lo contrario.

Mila esker denoi!!!







ÁREA DE PUEBLOS INDÍGENAS



EDUCACIÓN

Todo documento de memoria tiene un esfuerzo de resumen a fin de no extenderse demasiado, pero que al mismo tiempo, permita entender lo esencial de lo trabajado. En este caso, tenemos que hablar de lo hecho por esta área de la organización a lo largo de 2017 y comprobamos que, toda memoria, también tiene un componente de sorpresa, pues vemos que hemos hecho muchas cosas y más de las que creíamos. Vamos a intentar hacer un resumen de lo que creemos más destacado.

Seguimos firmes en las dos líneas de trabajo del plan estratégico de Mugarik Gabe para esta área. De una parte, abundar e incidir en la denuncia de las violaciones de tantos derechos de estos pueblos. Nos concentramos para ello en tres ámbitos: la criminalización de la protesta por parte de los estados; la referencia específica a la violación de derechos de las mujeres y, en tercer lugar la denuncia de las actuaciones de las transnacionales en los territorios indígenas.

La segunda línea tiene que ver con subrayar que no todo tiene que quedar reducido a la denuncia, a la resistencia, sino que hay propuestas y alternativas para transformar estas situaciones. Hablamos así del Buen Vivir como proyecto político, social y económico no solo para los pueblos indígenas; trabajamos sobre la comunicación alternativa, no sexista e indígena y popular como instrumento al servicio de los procesos

organizativos y políticos; y reincidimos en que hay alternativas desde los pueblos y desde el ejercicio de sus derechos, en especial aquellos que tienen que ver con el territorio, la consulta y la autodeterminación. Así, teníamos claridad en esas dos líneas, durante el 2017 nos centramos en campañas que, en algún caso, eran la continuidad de años anteriores.

Campaña “Komunikatuz eraldatu”.

Trabajamos en universidades (Mondragón y UPV/EHU), con proyectos comunicativos de diferentes



comarcas, pero también con medios masivos. Se trataba de generar conciencia crítica sobre la información y modelos comunicativos que recibimos en Euskal Herria y en América Latina. Pero también de dar a conocer y reflexionar sobre la existencia e

importancia de otros modelos de comunicación indígena, no sexista, popular que son herramientas de procesos más amplios.

Campaña “Los derechos no tienen fronteras”.

El propio título de la campaña ya tiene una carga de denuncia importante, pues nos habla de que todavía hay que repetir algo tan básico como que los derechos no deberían tener fronteras y, sin embargo, cada día se ven más limitados si hablamos de sectores sociales marginados, emigración, pueblos o democracia en su globalidad, con los continuos recortes de derechos que se operan en los últimos años. Pero quisimos centrarnos en algunas realidades especialmente sangrantes como es el caso de Colombia y Palestina por la relevancia especial que debe de tener la lucha contra la impunidad en la tiempos de guerra o postconflicto.

Espacio de diálogo “Mujeres constructoras de paz”.

De alguna forma esta acción fue un reto necesario. Convocamos y reunimos a mujeres vascas con un alto grado de compromiso en la construcción de una paz justa en nuestro país desde diferentes ópticas ideológicas y las juntamos con la experiencia que nos



llegaba de Colombia a través de organizaciones de mujeres implicadas en ese país en el mismo caminar. Queríamos aportar a la generación de un espacio de reflexión y aprendizajes que luego pueda trasladar los mismos a diferentes ámbitos políticos y sociales de nuestro país y de Colombia.

Informe “Transnacionales y criminalización”.

Con un título más largo del que aquí resumimos, nos llevó gran parte del 2017. Investigar, leer y escribir para tener un informe que nos permitiera conocer la actuación de las transnacionales y oligarquía locales en Guatemala, especialmente en territorios indígenas.

Pero también, y ahí estaba el foco, denuncia cómo los estados dan protección a estas violaciones de derechos humanos activando procesos de criminalización de la protesta social. Y en la última fase del año pudimos hacer una amplia campaña de difusión en diferentes



territorios del estado español dando a conocer este informe en instituciones, organizaciones sociales y espacios públicos. Esto ha sido, dejando muchas otras actividades, lo más destacado de lo trabajado por esta Área de Pueblos Indígenas durante el año 2017. Ojala, no tuviéramos razones para trabajar en el 2018, pero mucho sabemos que no será así y que hay mucho por hacer. Seguiremos en ello.

COOPERACIÓN

CEFREC (Bolivia)

Terminamos 2017 con un panorama muy favorable al desarrollo y profundización de la comunicación indígena en Bolivia por parte del Sistema Plurinacional de Comunicación Indígena Originario Campesino Intercultural.



Las cinco organizaciones nacionales que participan junto a CEFREC en dicho sistema han renovado este año sus directorios y se ha reforzado su relación, coordinación, trabajo y compromiso con el proceso comunicacional. Así mismo se ha efectuado el cambio de directorio de CAIB con una mujer indígena al frente del mismo y se ha logrado una mayor capacidad de incidencia y articulación con diferentes instancias del Estado y autoridades.

A lo largo de los últimos años se han ido desarrollando diversas iniciativas de fortalecimiento técnico político de las organizaciones indígenas y sus comunicadores y comunicadoras en 5 departamentos del país. Como fruto de este proceso se ha aportado activamente a la



construcción del Estado Plurinacional de abajo a arriba, desde la visión y propuestas de los pueblos indígenas de Bolivia. El trabajo de generación de reflexión y propuestas sobre temas estratégicos se ha enfocado principalmente en el eje de economía comunitaria y soberanía alimentaria con énfasis en el protagonismo y derechos de las mujeres y en la lucha a favor de una vida libre de violencia. Por su parte, el avance en el campo comunicacional ha permitido lograr este año un importante hito: la puesta en marcha de Plurinacional



TV, la primera televisión indígena de Bolivia de alcance nacional e internacional vía Internet.

Consideramos que todo lo realizado hasta el momento fortalece la articulación indígena y la lucha por sus derechos desde una mirada descolonizadora y despatriarcalizadora.

Consejo Regional Indígena del Cauca - CRIC (Colombia)

Mugarik Gabe ha apoyado este año al Programa Mujer y Programa Defensa de la Vida y Derechos Humanos. El Programa Mujer ha implementado las primeras Escuelas locales de derechos de las mujeres indígenas en tres zonas del Cauca: Occidente, Centro y Tierradentro. Se han desarrollado en las comunidades de Vitoncó, Agua Negra, Paletará, La Gaitana pero han participado también otras comunidades cercanas. En total han participado 151 personas, de las cuales 120 han sido mujeres y 31 hombres. Han sido cinco módulos con los siguientes temas: Derechos Humanos, derechos



de los pueblos indígenas y derechos de las mujeres; violencias contra las mujeres en el contexto indígena; participación política y organizativa de las mujeres; familia indígena y mujer; mujer y políticas públicas. Fruto de la formación se han formulado y socializado planes de acción comunitarios que todavía cuentan con un respaldo débil por parte de las autoridades.

El Programa de Defensa de la Vida y Derechos Humanos ha hecho seguimiento a las violaciones de DDHH y DIH tanto en casos individuales como colectivos en coordinación interinstitucional. En 2017 han publicado dos boletines en los que se refleja que a pesar del proceso de paz las violaciones a los DH y DIH han aumentado. Han participado en la Mesa Regional de Garantías de DH para la prevención, investigación y protección. Han elaborado un protocolo para la coordinación entre la Justicia Especial para la Paz



(JEP) y la Justicia indígena. El abogado del equipo ha sido seleccionado como Magistrado para la JEP. Se ha fortalecido la Guardia Indígena para el ejercicio de control territorial. Como resultado de la Minga se ha reconocido políticamente la Guardia Indígena para la protección colectiva.

Organización Indígena de Antioquia - OIA (Colombia)

En el año 2017 la OIA acogió el VI Encuentro Internacional de Escuelas Indígenas de Formación Política donde las organizaciones participantes acompañaron el momento que viven los pueblos indígenas de Antioquia en el marco de la implementación de los Acuerdos de Paz. La reflexión se centró en el trabajo de descolonización y despatriarcalización que se impulsa desde las organizaciones y las escuelas de formación política, así como sobre las metodologías y los sujetos políticos a los que se dirige la formación.

Finalizado el Encuentro Internacional Mugarik Gabe acompañamos el primer Encuentro Regional de la Casa del Saber Mario Domicó cuya línea temática se centra en paz, reconciliación y justicia transicional con enfoque de género. La formación fue interrumpida para participar en la Minga Nacional en exigibilidad

del cumplimiento de los Acuerdos Pactados con el gobierno nacional y regional.

Además, el Programa de Derechos Humanos ha acompañado la reactivación los Consejos Paz a nivel regional y zonal como espacios de articulación, formación y construcción de propuestas de paz desde los pueblos indígenas y ha promovido la realización de una Misión de verificación de la situación de DH en las zonas de Cauca y Urabá en el marco de la Comisión Nacional de DH y PPIL, donde participan las organizaciones indígenas y las instituciones del gobierno que tienen competencias al respecto. La participación del Consejero Richar Sierra en el Programa de Acogida Temporal para personas Defensoras de DH ha sumado a esta estrategia de denuncia y visibilización que ha culminado con la Misión de verificación al retorno y a la situación de DH y proceso de paz conformada por Parlamento Vasco, Gobierno Vasco, CEAR- Eukadi y Mugarik Gabe. Entre las personas seleccionadas para la Comisión de la Verdad está un indígena emberá del proceso organizativo de la OIA.

A través del Fondo Alavés de Emergencia y las donaciones a través de la campaña de la declaración de Renta se ha apoyado a 380 familias de las comunidades indígenas de Murindó y El Bagre afectadas por inundaciones en la ola invernal. La ayuda ha consistido en el suministro de paquetes alimentarios.

ASECSA (Guatemala)

En una situación grave de conflictividad sobre el territorio de Alta Verapaz, a través del despojo a las comunidades de tierras, fuentes hídricas, ataques al medio ambiente y afección negativa a la soberanía alimentaria propia de los pueblos mayas de la región ASECSA Nor Oriente ha centrado su trabajo en: Procesos de formación política y organizativa, priorizando mujeres y jóvenes de Alta Verapaz; Acompañamiento legal a defensores y defensoras





de derechos humanos con persecución política por la defensa del territorio y la soberanía alimentaria; Empoderamiento político, económico y organizativo de las mujeres para la aplicación de acciones por la equidad de género en busca de una vida libre de violencia; Alianza y articulación con organizaciones comunitarias y movimientos sociales a nivel departamental y nacional para la incidencia en el marco de los derechos humanos individuales y colectivos en defensa del territorio, la soberanía alimentaria y el derecho a vivir una vida libre violencia contra las mujeres; Fortalecimiento de las Organizaciones Comunitarias e impulso de escuelas de formación política, soberanía alimentaria y de género, como un espacio de formación e información.

ASECSA Nacional también continúa trabajando en la defensa del territorio y lucha contra las transnacionales, sobre todo hidroeléctricas y minería y los impactos en la salud de la población. En esta línea se han priorizado cuatro estrategias: Fortalecimiento de las organizaciones locales, a través de la formación política y el desarrollo de la capacidad de análisis crítico; Fortalecimiento de promotoras de salud y comadronas tradicionales, a través de formación profesional, impulso de la medicina indígena y apoyo organizativo; Incidencia política, mediante el fortalecimiento del Observatorio comunitario ya constituido, acompañamiento jurídico nacional, diálogo con la CICIG, seguimiento de casos ante la CIDH y denuncia constante con el Foro Ciudadano; Sensibilización y Comunicación, a través de una estrategia de generación de espacios de reflexión comunitaria sobre los daños ecológicos, de salud y social-comunitarios generados por la minería.

A lo interno de la organización se ha venido apostando por disminuir la brecha de la desigualdad de género

dentro de la estructura organizativa, y se ha creado un ente para impulsar acciones para alcanzar la equidad de género y que asuma un rol activo en la detección, denuncia y acompañamiento de situaciones de violencia de género implementando la escuela de Género y Nuevas Masculinidades.

UKUXBE (Guatemala)

Como organización de referencia en la lucha de los pueblos indígenas ha venido trabajando en la demanda, defensa y ejercicio de los derechos individuales y colectivos de los pueblos indígenas, en este momento teniendo en cuenta la coyuntura, sobre todo frente a las agresiones de multinacionales, hidroeléctricas y minería transnacional, pero también en el rescate de la identidad Mayab. Teniendo como objetivo contribuir a la defensa de los derechos individuales y colectivos del pueblo Mayab' en su globalidad ha realizado acompañamiento a través de sus ejes esenciales de actuación:

Formación y asesoría, se ha continuado con el diplomado, "Reconstitución del Ser Mayab'" y círculos de análisis (de estudio posterior) en esta etapa priorizando a través de la formación incorporar a más mujeres en espacios de construcción comunitaria y de formación.

Incidencia: Se ha participado en una propuesta con las demandas de las mujeres en espacios sociales regionales e internacionales, priorizando la presencia de las mujeres en la VI Cumbre de Pueblos Indígenas con propuestas consensuadas sobre la criminalización y represión que enfrentan las mujeres indígenas. En esta misma línea se continúa con el cabildeo a través de la Red de Organizaciones de Mujeres e Indígenas al CEDAW solicitando la aprobación de Recomendaciones



Generales para mujeres indígenas por operaciones de empresas extractivas en sus territorios que agudizan las desigualdades y conflictividad social.

Articulación organizativa: continuando con su trabajo en 'Waqib' Kej en la elaboración de demandas y propuestas políticas de los pueblos indígenas de Iximulew para la reconstitución del Buen Vivir y la fundación de un estado Plurinacional, y en coordinación como parte de la Asamblea Social y Popular de Guatemala para consolidar la unidad de las comunidades, pueblos, colectivos y organizaciones de mujeres y juventudes para impulsar un proceso constituyente que permita devolver el poder al Pueblo, alcanzar la justicia para todas y todos y lograr el pleno respeto a los derechos, identidad y cosmovisión de los Pueblos originarios.

Por otro lado se continúa con el apoyo en la defensa técnica de las y los criminalizados, encarcelados o con procesos penales abiertos que son utilizados para intimidar y provocar subordinación en la población organizada.



ÁREA DE GÉNERO

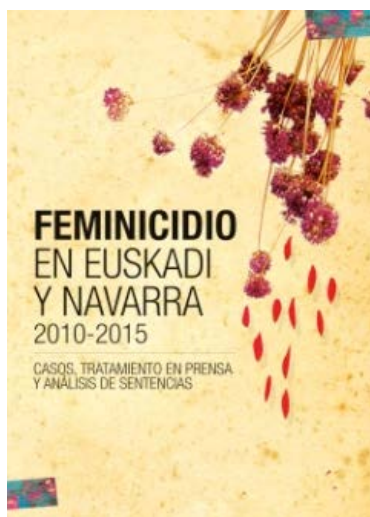


EDUCACIÓN

Desde el año 2010 desarrollamos nuestra estrategia de lucha contra las violencias machistas a través de los procesos de educación para la transformación que impulsamos. En los últimos tiempos este trabajo se ha materializado en dos investigaciones para seguir profundizando en varios aspectos y seguir abordando nuestro trabajo.

Investigación sobre Femicidio en Euskadi y Navarra 2010 - 2015

El paradigma del feminicidio apareció a lo largo de este proceso como un enfoque que, a pesar de haber sido ampliamente desarrollado en América Latina, incluso por nuestras socias allí, apenas habíamos



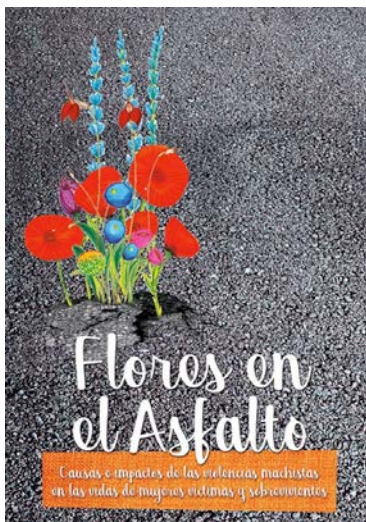
profundizado en nuestro contexto. Por medio de este estudio se pretende contribuir a la erradicación de las violencias machistas y el feminicidio como prioridad en las agendas políticas; ampliar la información sobre los asesinatos de mujeres cometidos en Hego Euskal Herria entre 2010 y 2015, socializar la información y contribuir a la construcción de la memoria histórica de las mujeres asesinadas. Este estudio recoge información valiosa a la hora de abordar este fenómeno, los perfiles de las mujeres que han sido víctimas y también de los victimarios. Un análisis del abordaje de los medios de comunicación de estos casos, así como un estudio en profundidad de las sentencias de algunos de estos casos, todo ello con recomendaciones y cambios necesarios en el abordaje de los feminicidios desde los medios y las instituciones.

Investigación Flores en el Asfalto Causas e impactos de las violencias machistas en las vidas de mujeres víctimas y sobrevivientes.

Esta investigación sigue las líneas marcadas en el "Tribunal de Derechos de las Mujeres Viena +20 Euskalerrria 2013" y pretende profundizar en la identificación de causas estructurales de la vulneración de los derechos de las mujeres, generar propuestas de acción y medidas para su superación y trabajar, a partir de los resultados, en la incidencia político-institucional y en la pedagogía social en distintos ámbitos de la sociedad.

Se trata de un estudio de carácter cualitativo orientado en todo el proceso por el feminismo, el marco de los derechos humanos y la interseccionalidad como enfoques principales. Un estudio donde los testimonios

de las mujeres son protagonistas, hechos y vivencias contados en primera persona que relatan una realidad de vulneración de derechos a nivel global.



Esta publicación pretende ser una grieta en el asfalto, en el que los testimonios de las mujeres y los análisis feministas aportan a la denuncia de las violencias machistas en toda su complejidad, convirtiéndose en un ejercicio de memoria colectiva donde tengan lugar todas las mujeres víctimas y sobrevivientes.

Es un paso más en el trabajo de Mugarik Gabe, en nuestra apuesta por la reflexión y la generación de propuestas, y en la construcción de estrategias y de alternativas frente a las violencias machistas en alianza con otras organizaciones y movimientos. Esta investigación la realizamos junto con Hegoa con la participación de 18 organizaciones.

Jornadas legislación: propuestas feministas legislativas para una vida libre de violencias machistas

Los días 2, 3 y 4 de noviembre se llevaron a cabo las jornadas que tenían como objetivos la denuncia de las violencias machistas a nivel global y local como vulneración del derecho de las mujeres a

vivir una vida libre de violencias, generar un espacio de análisis, reflexión y construcción de propuestas entre organizaciones feministas y sociales, sobre las necesarias mejoras en la legislación, recoger los aprendizajes y valoraciones del movimiento de mujeres y feminista de América Latina como de otras experiencias del Estado y Euskal Herria y analizar oportunidades y posibilidades de legislaciones existentes así como de su construcción.

Con la participación de más de 150 personas se extrajeron aprendizajes y conclusiones con las que continuamos trabajando y haciendo una incidencia política para que las mujeres podamos vivir una vida libre de violencias machistas como ejercer todos nuestros derechos como sujetas.

Inicio del proceso de intercambio de aprendizajes legislativos entre La Colectiva de El Salvador y la Asamblea de Mujeres de Álava

Partiendo del intercambio de experiencias y trabajos entre feministas de El Salvador y Vitoria-Gasteiz avanzaremos en la contribución de mejoras legislativas y de aplicación de leyes relativas a violencias machistas y los derechos sexuales y reproductivos. En El Salvador se pretende incidir especialmente en la aprobación de la reforma del Código Penal en su artículo 133 sobre aborto, con el accionar e incidencia de las organizaciones y desde las competencias de las instituciones públicas. Se pretende también, fortalecer la capacidad organizativa y de incidencia de las organizaciones de mujeres de 5 municipios para la efectividad del derecho a una vida libre de violencia y a la salud sexual y reproductiva. Y aumentar las capacidades de gobiernos municipales y operadores de justicia para la prevención, protección y sensibilización ante casos de violencia de género.

En Vitoria-Gasteiz y en la CAPV nuestro objetivo es conocer junto a actores clave legislaciones más avanzadas en la defensa de los derechos de las mujeres, y establecer estrategias de incidencia en las instituciones para el avance de las leyes actuales, limitadas en la aplicación y concepción de las violencias. Analizar buenas prácticas en atención y justicia para que hagan parte del intercambio de experiencias con los colectivos salvadoreños.

Campaña de solicitud de posicionamientos institucionales a favor de la reforma del código penal en el Salvador para la despenalización del Aborto

Durante 2017 y en conjunto con Medicusmundi Bizkaia, Setem Hego Haizea, Paz con Dignidad, Paz y Solidaridad, Ingeniería sin fronteras del País Vasco, Asamblea de Cooperación por la Paz, Medicusmundi Gipuzkoa, Medicusmundi Araba, se hicieron diversas demandas a diferentes instituciones vascas para solicitarles posicionamientos institucionales a favor de la reforma



del código penal Salvadoreño, despenalizado de esa manera el aborto en base a cuatro causales. Tal y como está pidiendo gran parte de la sociedad salvadoreña organizada a través de la Agrupación ciudadana por la despenalización del aborto y la Alianza a favor de la salud y la vida de las mujeres. En este sentido se hizo una comparecencia el 22 de septiembre en las juntas generales de Bizkaia, con la participación de Morena Herrera miembro de la agrupación ciudadana por la despenalización del Aborto y las ONGD que presentamos la solicitud. A raíz de esta comparecencia las Juntas Generales de Bizkaia se posicionaron favorablemente y firmaron el posicionamiento institucional el 18 de octubre en Gernika.



Así mismo se presentó la propuesta junto con la Asamblea de mujeres de Araba al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz el cual también acordó un posicionamiento institucional favorable a la reforma el 21 de julio.

Viajando por lo Invisible

En este año también continuamos con este proceso que pretende promover la construcción colectiva de propuestas para el cambio organizacional pro equidad de género en organizaciones sociales. En marzo realizamos un primer gran intercambio en el que pioneras, viajeras y tripulación compartieron



con el público sus experiencias, además de seguir contando con procesos de acompañamiento en las organizaciones participantes.

COOPERACIÓN

Corporación para la Vida Mujeres que Crean (Colombia)

Durante el año 2017 Mugarik Gabe ha apoyado dos procesos del Programa de Derechos Humanos de las mujeres y ciudadanía de Corporación para la Vida Mujeres que Crean.

Desde el 2011 acompañamos el trabajo de prevención de violencias sexuales en el ámbito educativo en Acuerdo con la Secretaría de las Mujeres y de Educación y en el marco del Programa Escuelas entornos protectores. En 2017, se han implementado talleres dirigidos a la comunidad educativa de 16 instituciones ahondando en el contexto, normatividad y rutas de atención y las representaciones socioculturales y prácticas que subyacen a las violencias para desde ahí motivar



el desarrollo de acciones de prevención. Además, CMQC han llevado a cabo una sistematización de los enfoques y metodologías desarrolladas en el trabajo de violencias con el objetivo de fortalecer las estrategias de atención, prevención y sanción de las violencias sexuales en contextos intra y extra escolares. Por otro lado, en articulación con otras organizaciones han impulsado el “Zoom ciudadano por los derechos de las mujeres” instrumento a través del cual hacen seguimiento a las violencias sexuales y al implementación del protocolo de atención. Este es un proceso muy valorado por la Secretaría de Educación y Secretaría de las Mujeres y con gran demanda de las instituciones educativas.

El otro proceso consiste en el acompañamiento a mujeres víctimas sobrevivientes de violencia en el marco del conflicto armado a través de talleres formativos. Además, se han seleccionado 5 casos que



están documentando con Colectiva Justicia Mujer y están preparando un litigio estratégico enfocado a la restitución del derecho a la salud. En 2017 CMQC publicó el informe XV sobre la situación de los derechos humanos de las mujeres en Medellín y territorios de Antioquia 2016 que hace un análisis de las violencias y las rutas de atención.

Alianza Política Sector De Mujeres (Guatemala)

Ante el contexto de violencia, vulneración de los derechos humanos, persecución de las defensoras y defensores de derechos humanos, la depredación de los bienes naturales de los pueblos originarios, la violencia y discriminación de las mujeres, se ha impulsado y fortalecido la acción política de las mujeres, avanzando en la acumulación de fuerza e incidencia política de mujeres mayas, xinkas y mestizas.

Se ha mantenido y fortalecido la presencia pública y capacidad de movilización de las organizaciones en los territorios a través del posicionamiento político de sus demandas, denuncias y propuestas sobre la defensa de sus derechos y territorios (cuerpo-tierra-naturaleza e historia/memoria).

Desde Alianza Política Sector de Mujeres (APSM) se ha seguido trabajando para el fortalecimiento de las organizaciones de APSM en lo territorial, nacional e



internacional para la construcción del sujeto político feminista y el ejercicio y defensa de derechos humanos de las mujeres.

Se ha priorizado tener una participación activa en espacio de seguimiento de las políticas públicas, así como en los espacios de seguimiento a agendas relacionado con temas sustantivos con la institucionalidad de cara a la Violencia Contra las Mujeres, Reformas estatales, informes internacionales así como a espacios relacionados con la lucha contra la corrupción, la impunidad y la Agenda Económica.

Desde el Sector de Mujeres se ha continuado con la coordinación en los espacios de alianzas con el movimiento de Mujeres, Feminista y en los Espacios en los movimientos sociales, participando activamente en proceso de análisis colectivo, desde una postura feminista, crítica y de propuesta desde las mujeres con análisis y documentos para el debate.



En esta línea se ha puesto especial interés en elevar las capacidades de análisis crítico, articulación, organización y de movilización social, para la incidencia en el movimiento social, pueblos originarios y movimiento campesino y la interlocución con autoridades locales y ancestrales, todo ello para aportar a la construcción de la propuesta del Buen Vivir desde las mujeres, feministas y mujeres de los pueblos originarios y contribuir al sujeto político feminista y el ejercicio y defensa de derechos humanos de las Mujeres en el ámbito local, departamental, nacional e internacional...

Así mismo la Alianza Política Sector de Mujeres ha participado en el proceso impulsado por Mugarik gabe, junto con diferentes organizaciones sociales, TipiTapá Bagoaz hacia vida sostenibles, donde se crearon y después socializaron las propuestas y reivindicaciones consensuadas en base a cuatro ejes estratégicos: Soberanía alimentaria, Relocalización de la economía, Modelo energético y Cuidados culminando con la celebración de un Tribunal simbólico por el derecho a las vidas sostenibles.

Axayacatl (Nicaragua)

Seguimos trabajando con la organización de mujeres Axayacatl en el apoyo a los procesos de empoderamiento económico e ideológico que llevan adelante con las mujeres de distintas comunidades del Departamento de Masaya. Durante este año, se ha podido trabajar en el empoderamiento ideológico de las mujeres de la comunidades, dando apoyo a mujeres que sufren violencia en la ruta de acceso a la justicia, realizando movilizaciones reivindicativas por los derechos de las mujeres, continuar con los grupos de autoayuda de mujeres sobrevivientes de la violencia, y seguir formando y apoyando a mujeres defensoras. Así mismo se ha podido sensibilizar a favor de los derechos humanos de las mujeres, con énfasis en su derecho a vivir libre de violencia y sus derechos sexuales y reproductivos a la ciudadanía de Masaya.



En cuanto a iniciativas de empoderamiento económico se ha trabajado con las mujeres de las comunidades en la ampliación de rubros productivos en la comunidad de la Ceiba, en este caso mediante la cría de aves. Por otra parte en la zona de Catarina y San Juan de Oriente se están impulsando la creación de viveros de plantas ornamentales y medicinales y productos artesanales, por ser los dos municipios de mayor productividad de plantas y artesanía del país, así mismo se les está formando también en los procesos de comercialización.

Las Dignas (El Salvador)

Organización feminista Salvadoreña con la que llevamos trabajando desde hace casi 25 años. Las Dignas centran su trabajo en: la Incidencia, presión y movilización política, la Investigación y Formación para el fortalecimiento de la conciencia crítica de las mujeres, la comunicación y divulgación orientada a la generación de opinión pública, la asesoría orientada a fortalecer las decisiones de las mujeres para superar



situaciones de opresión y demandar una atención adecuada, y el Fortalecimiento organizativo centrado en el acompañamiento a grupos de mujeres con los que se establezcan acuerdos, en base a demandas, intereses y propuestas.

Todas estas iniciativas se trabajan en torno los derechos sexuales y reproductivos desde la autonomía del cuerpo de las mujeres, la lucha contra la Violencia hacia las mujeres, La división sexual del trabajo y los procesos de socialización sexista, como fundamentos de las desigualdades entre hombres y mujeres. En este año, se ha trabajado especialmente en la prevención de embarazos en adolescentes fruto de la violencia sexual, la promoción de los derechos sexuales y reproductivos y el fortalecimiento de las capacidades de: organización, participación política, incidencia y contraloría social, empoderamiento de mujeres adultas y jóvenes, para avanzar en la lucha contra la violencia, a favor de su autonomía tanto económica como personal, en la defensa de sus derechos sexuales y reproductivos, y avanzar en la sensibilización social y en el cambio de los imaginarios colectivos sexistas, avanzando así hacia una cultura a favor de la equidad e igualdad entre hombres y mujeres.





Colectiva Feminista para el Desarrollo Local (El Salvador)

Es una organización de mujeres que trabaja fundamentalmente en el fortalecimiento de la autonomía y la capacidad de transformación, el accionar político de las mujeres, construyendo relaciones de equidad entre mujeres y hombres desde nuestras realidades territoriales, locales y nacionales para una sociedad más justa, democrática y equitativa. Centrándose fundamentalmente en los Derechos sexuales y reproductivos, en la promoción de una vida libre de violencia para las mujeres, el empoderamiento

y la autonomía económica de las mujeres, la protección integral para defensoras de derechos humanos, en la justicia ambiental, participación ciudadana y política para la igualdad y municipalismo y gobernabilidad democrática.

Durante este año, se ha trabajado en estrategias feministas para la incidencia política a nivel municipal, y se ha fortalecido el trabajo organizativo de las organizaciones de mujeres del occidente del país contribuyendo especialmente al trabajo en la disminución de la violencia de género, abuso sexual y el embarazo adolescente.



ÁREA DE VIDAS SOSTENIBLES



EDUCACIÓN

A lo largo de este año hemos continuado denunciando las innumerables violaciones de derechos humanos que se cometen específicamente en el ámbito agroalimentario, energético, económico y de cuidados, y visibilizando también otros modelos de vidas sostenibles que son posibles. En esta apuesta, convencidas de que alcanzar cambios requiere ir acompañadas, hemos trabajado en red con otros colectivos en Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.

Campaña TIPI-TAPA bagoaz! Hacia vidas SOSostenibles

A través de la Red de Decrecimiento y Buen Vivir, conformada por diversas organizaciones de Euskal Herria y América Latina, hemos continuado impulsado un proceso de incidencia política y social de las reivindicaciones que consideramos esenciales en el ámbito económico, alimentario, energético y de cuidados, a través de la campaña “Tipi-Tapa hacia vidas SOSostenibles”.



En 2017, hemos impulsado diversas acciones para socializar las propuestas y reivindicaciones recogidas en el posicionamiento “Construyendo en colectivo desde Euskal Herria: Análisis y reivindicaciones para la construcción de una sociedad justa y equitativa basada en estilos de vida sostenibles”, hacia las instituciones públicas y la sociedad civil. Entre ellas:

- Coordinación con los colectivos para la creación de la Agenda de Incidencia Política.
- Publicación de herramientas educativas como un vídeo de animación, cuatro vídeos diario clown y un cómic social.
- Acciones de calle en Bilbao, Gasteiz y Donostia, junto a Oihulari clown, denunciando la violación de derechos de las personas, especialmente las mujeres.
- Recogida de adhesiones al manifiesto hacia las vidas sostenibles.
- Realización de espacios de diálogo en Amurrio, Basauri, Bilbao, Elburgo, Gasteiz, Lantarón, Muskiz y Donostia en colaboración con diversos colectivos.
- Representaciones del cabaret Lur-Ikara, junto a la Compañía Pantzart en Bilbao y Donostia.

Esta campaña culmina con la celebración en Febrero de 2018 del Tribunal simbólico por el derecho a las vidas sostenibles. A través del espacio web www.tipitabagoaz.info seguiremos difundiendo todas las acciones que en continuidad a esta campaña.

Zentzuz Kontsumitu-Consume con Sentido

Continuamos participando en el consorcio Zentzuz Kontsumitu junto Medicus Mundi Álava y Setem Hego Haizea en Gasteiz, orientando nuestros esfuerzos a tres ejes de trabajo : soberanía alimentaria, compra responsable y cuidados.



En el eje de soberanía alimentaria, seguimos promoviendo el trabajo en red y la incidencia política ante las instituciones para la elaboración del Plan de Acción de la Estrategia Agroalimentaria de Gasteiz. Se han mantenido encuentros con el Centro de Estudios Ambientales, con formaciones políticas y con otras organizaciones de la sociedad civil para impulsar y articular la participación en esta iniciativa.

Por otro lado, se han organizado “Los miércoles para la soberanía alimentaria”, con el objetivo de dar a conocer alternativas concretas, en articulación con Bioalai y Bionekazaritza, y se participó en el Coloquio Internacional sobre el futuro de la alimentación en el siglo XXI, organizado junto a Vía Campesina, EHNE, Etxalde, ICAS y otras organizaciones.

En el eje de compra pública responsable, se ha reforzado la alianza con REAS Euskadi. Se realizó una formación sobre la Instrucción para la contratación socialmente responsable y sostenible del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y sus procedimientos, dirigida a entidades sociales y cooperativas. Asimismo, se impulsó también un encuentro de experiencias junto a la Comisión Interdepartamental de seguimiento de Compra Pública de dicha institución.

Por último, en el eje de cuidados se ha elaborado la investigación “Aproximación a la situación de las empleadas de hogar en Vitoria-Gasteiz, junto a Harilka Elkartea. En el proceso además de las mujeres entrevistadas, han participado organizaciones sindicales, asociaciones y organizaciones feministas. La investigación será publicada para el mes de junio del 2018.



Saretuz, Red de Consumo Responsable de Donostia

Participamos y dinamizamos junto con Emaús Fundación Social esta red compuesta por diversas organizaciones, movimientos sociales, grupos de consumo, asociaciones y fundaciones. A lo largo de este año hemos trabajado por el fortalecimiento y autonomía de la red, y al mismo tiempo, hemos reflexionado sobre la felicidad, el consumo, los estilos de vidas y la comunicación.

Tuvimos la oportunidad de intercambiar experiencias con las compañeras y compañeros de CLACPI (Coordinadora Latinamericana de Cine y Comunicación de los Pueblos Indígenas). Al mismo tiempo, en los Encuentros anuales pudimos profundizar en los valores que nos producen felicidad relacionados con el consumo y el Buen Vivir. Además, compartimos con compañeros de Sostre Civic y Ecohousing sobre los estilos de vida y dentro de estas las opciones de vivienda.

Terminamos el año embarcándonos en un gran reto; la coorganización del Mercado Social junto con Olatucoop y Reas en Rentería. De cara al nuevo año, nos hemos adentrado en fortalecer la autonomía y autogestión de la red comenzando a cimentar las mismas desde los cuidados.



En 2017, Cuba tuvo que hacer frente al huracán Irma, el primero de categoría 5 que impactaba desde el año 1932. Éste dejó a su paso importantes daños materiales en viviendas e infraestructuras del país. A pesar de la evacuación planificada de más de un millón de personas, lamentablemente se reportaron 10 personas fallecidas.



XOCHILT ACALT (Nicaragua)

Con la organización de Mujeres Xoxhilt Acatl, con la cual venimos trabajando desde hace 25 años en el municipio de Larreynaga-Malpaisillo, continuamos apoyando los procesos de empoderamiento integral que desde esta organización se llevan a cabo junto con las mujeres a las que están apoyando con los

programas de Salud, lucha contra la violencia, economía, género,... Así como el trabajo que se lleva, conjuntamente con las organizaciones comunitarias, enfocado a promover un desarrollo rural incluyente con enfoque de género, generacional y ambiental.

Durante este año, se ha fortalecido el programa de salud en el trabajo de prevención y atención a la salud sexual y reproductiva. Así mismo, se ha finalizado un proyecto enfocado fundamentalmente a fortalecer los procesos de empoderamiento económico planteados desde un enfoque a favor de la soberanía alimentaria y de promover un desarrollo rural que incluye enfoque de género, generacional y ambiental. Además desde el propio centro Xochilt Acatl se ha trabajado también la prevención y la respuesta ante desastres naturales y emergencias.



OTRAS ACCIONES

ACOMPAÑAMIENTO A DEFENSORAS Y DEFENSORES DE DERECHOS HUMANOS

Propusimos a Richar Sierra, un compañero de la Organización Indígena de Antioquia para que se acogiera al Programa de Protección Temporal de Defensoras y Defensores de Derechos Humanos, y le tuvimos con nosotras durante casi seis meses. Se trataba de dar protección por las amenazas a su vida en el territorio. Y también contamos, desde ese mismo Programa, con otra compañera acogida de Guatemala, Lolita Chávez. Fue enriquecedor en lo personal, en lo político y en lo organizativo poder aportar a disminuir el riesgo contra la vida de personas como éstas que viven en permanente tensión y amenaza por su claridad en la defensa de los derechos humanos.



PREMIO IGNACIO ELLACURÍA DE LA COOPERACIÓN VASCA 2017

Desde Mugarik Gabe propusimos la candidatura de la hermana Lolita Chávez Ixcaquic al Premio Ignacio Ellacuría de la Cooperación Vasca 2017. Este premio anual pretende reconocer la aportación de organizaciones, colectivos y personas, en la lucha a favor de la igualdad y la justicia entre los pueblos.

Pensamos que la candidatura de Lolita, acogida en estos meses al Programa de Protección Temporal de Defensoras y Defensores de los Derechos Humanos, de alguna forma aunaba y representaba la lucha de tantos hombres y mujeres en multitud de países del mundo, incluida nuestra tierra.

Lolita, lideresa indígena, representante del Consejo de Pueblos K'iche's, de Guatemala y parte del feminismo comunitario, este año fue también candidata al premio Sajarov, del Parlamento Europeo. Pero, como



Mugarik Gabe, además de sentirnos satisfechas por estos reconocimientos, nos sentimos orgullosas de compartir este tiempo y esta lucha con Lolita y con los pueblos indígenas, organizaciones sociales barriales, campesinas y, especialmente, con las mujeres de este planeta. Mantenemos que merece la pena la lucha por un mundo de verdadera redistribución de la riqueza y real ejercicio de todos los derechos humanos individuales y colectivos, de auténtica justicia social para las grandes mayorías. Nos reafirmamos junto con Lolita en esta lucha.

MOVILIZACIÓN SOCIAL

Movimiento Feminista

Como parte de nuestros procesos de incidencia política y movilización social seguimos manteniendo una participación activa en las Coordinadoras Feministas de Bilbao, Donostia y Vitoria-Gasteiz. En este 2017 las grandes movilizaciones centraron sus reivindicaciones en los siguientes lemas: "Contra la barbarie heteropatriarcal capitalista: afilemos el feminismo" para el 8 de marzo y "Haciendo nuestra vuestra verdad: nuestra palabra cuenta" para el 25 de noviembre. También seguimos participando en la Emakumeen Mundu Martxa que en 2017 mantuvo



la articulación del protocolo contra las agresiones sexistas en EH, además de otras acciones como la denuncia de los Feminicidios en Guatemala del mes de marzo. Por último la Alianza por una Cooperación Feminista Global y la Plataforma CEDAW, son espacios estatales de defensa de los derechos humanos de las mujeres y la cooperación feminista.



Coordinadora de ONGD de Euskadi

Continuamos participando en las asambleas territoriales de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa, así como en las diferentes acciones que se impulsan en cada territorio. Podemos mencionar las acciones del 17 de octubre, Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza donde diversas organizaciones sociales lanzamos un llamamiento a la sociedad para que se movilice hasta lograr medidas concretas y efectivas para acabar con la pobreza y la desigualdad. También impulsamos la segunda edición de la jornada "Gasteiz en conexión", que tenía como objetivo descubrir las conexiones existentes entre nuestro día a día y otras zonas más lejanas de nuestra realidad. Tuvimos la oportunidad de conocer la experiencia de Richar Sierra como defensor de derechos humanos y líder de la Organización Indígena de Antioquia (OIA).



Ongi Etorri Errefuxiatuak

Mugarik Gabe viene participando en la plataforma Ongi Etorri Errefuxiatuak desde sus inicios. En 2017 se apoyaron fundamentalmente dos de las grandes acciones llevadas a cabo por la plataforma. Por un lado se colaboró y participo en las acciones en torno a "Gernika 2017" y, por otro lado, varias personas de Mugarik Gabe participaron en "Melilla 2017 Caravana Abriendo Fronteras". Asimismo, se ha apoyado la campaña a favor de la defensora de Derechos Humanos Helena Maleno.

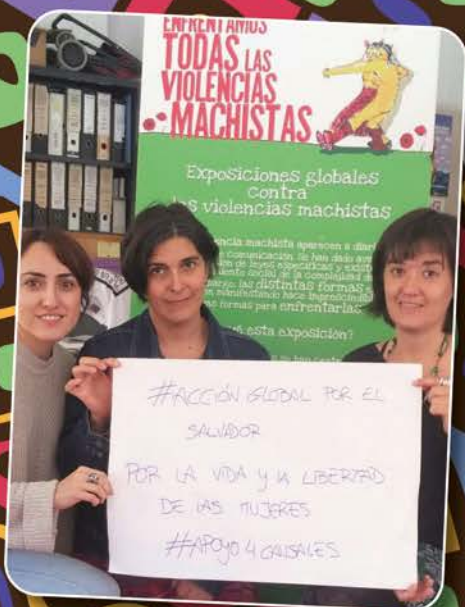


Campaña Euskal Herriak TTIP/CETA/TISari Ez!

A lo largo de este 2017, hemos sacado los paraguas, hemos llevado a cabo cadenas humanas que han enlazado las fronteras internas de Euskal Herria, hemos enviado cartas a los europarlamentarios vascos que promueven este tipo de tratados, nos hemos concentrado frente a las sedes de los partidos políticos a favor de la firma de los tratados de libre comercio y hemos vuelto a manifestarnos para dejar claro que los intereses comerciales no pueden estar por encima ni de la democracia, ni de los derechos de las personas, ni de los derechos de los bienes comunes y ni de la naturaleza.

Desde Mugarik Gabe, hemos elaborado la publicación "Estrategias de Resistencia y Alternativas de América Latina a Europa" que recoge el trabajo del grupo de Gipuzkoa. En ella se presentan diferentes artículos sobre los impactos de los tratados en los bienes comunes, la sanidad pública y en la soberanía alimentaria, así como la experiencia de los movimientos sociales en América Latina frente el ALCA.







PROYECTOS APROBADOS EN 2017

INSTITUCIÓN FINANCIADORA	SOCIA	PAÍS
DFA - Diputación Foral Araba	OIA	Colombia
DFA - Diputación Foral Araba	CRIC	Colombia
DFA - Diputación Foral Araba	MUGARIK GABE	Euskal Herria
DFB - Diputación Foral Bizkaia	MUGARIK GABE	Euskal Herria
DFB - Diputación Foral Bizkaia	MUGARIK GABE	Euskal Herria
DFB - Diputación Foral Bizkaia	ACPA	Cuba
DFB - Diputación Foral Bizkaia	ACPA	Cuba
DFG - Diputación Foral Gipuzkoa	LAS DIGNAS	El Salvador
Ayto. Bilbao	MUGARIK GABE	Euskal Herria
Ayto. Bilbao	XA	Nicaragua
Ayto. Getxo	AXAYACATL	Nicaragua
Ayto. Donostia	MUGARIK GABE	Euskal Herria
Ayto. Donostia	MUJERES QUE CREAM	Colombia
Ayto. Donostia	MUGARIK GABE	Euskal Herria
GV - Gobierno Vasco	CEFREC	Bolivia
GV - Gobierno Vasco	XA	Nicaragua
GV - Gobierno Vasco	UKUXBE	Guatemala
GV - Gobierno Vasco	MUGARIK GABE	Euskal Herria
GV - Gobierno Vasco	MUGARIK GABE	Euskal Herria
GV - Gobierno Vasco	MUGARIK GABE	Euskal Herria
AECID - Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo	XA	Nicaragua

LEYENDA

	Proyectos de Cooperación		Proyectos de Educación		Área de Pueblos Indígenas		Área de Vidas Sostenibles		Área de Género
--	--------------------------	--	------------------------	--	---------------------------	--	---------------------------	--	----------------

TÍTULO	COSTO TOTAL	SUBVENCIÓN
Ayuda de emergencia para comunidades de Murindó y Nechí.	40.000,00	40.000,00
Implementación y fortalecimiento del proceso de capacitación político organizativa para la generación de políticas públicas comunitarias con enfoque de género en 10 comunidades indígenas del CRIC	190.593,47	149.198,31
Campaña Tipi-Tapa bagoaz! Hacia vidas SOSostenibles	10.000,00	10.000,00
Comunicando y difundiendo las reflexiones y propuestas de organizaciones feministas sobre la legislación de violencias machistas.	7.500,00	6.000,00
Viajando por lo Invisible. Practicas no patriarcales para cambiar el mundo desde nuestras organizaciones	43.578,22	43.578,22
Apoyo al incremento de la producción de leche caprina en la provincia de Ciefuegos, Fase II.	207.841,06	120.000,00
Proceso de cambio organizacional pro-equidad de género de ACPA Santiago	6.620,00	6.620,00
Prevención de embarazos producto de violencia sexual contra niñas y adolescentes en los municipios de Berlín, mercedes Umaña y alegría del departamento de Usulután. El Salvador.	168.735,46	120.000,00
Propuestas desde América Latina hacia una vida libre de violencias machistas	6.399,80	6.399,80
Contribución a la disminución de las desigualdades de género en el desarrollo rural	56.000,00	56.000,00
Contribuyendo al fortalecimiento integral de las mujeres aportamos a la transformación de la cultura patriarcal	36.360,05	28.900,00
TIPI-TAPA bagoaz! Intercambio de Tribunales Simbólicos por el Derecho a las Vidas Sostenibles: compartiendo saberes y experiencias.	24.745,87	19.639,87
Escuela violeta para la construcción de paz y equidad desde la niñez	46.872,39	37.497,89
Saretuz Sarea: Kontsumo Kontziente, Arduratsu eta Eraldatzailea Zaintzetatik Gizartea eraikiz. #ConSumoCuidado	36.987,46	29.480,56
Construyendo el Estado Plurinacional desde una Mayor Incidencia, Propuestas y Protagonismo Indígena y Plena Vigencia de sus Derechos	651.011,23	510.803,24
Contribución a la disminución de las desigualdades de género en el desarrollo local	645.055,85	496.735,91
Mujeres y juventud enfrentando el patriarcado y construyendo el buen vivir	543.065,79	431.281,33
TIPI-TAPA bagoaz! Hacia vidas SOSostenibles	409.452,00	306.751,25
Memoria Eraikiz Construyendo memoria	315.354,54	251.726,54
Tantaka (consorcio con PcD y EuskadiKuba)	513.538,93	413.248,93
Contribución a reducir la vulnerabilidad social y ambiental y mejorar el desarrollo económico de las mujeres	245.690,00	245.690,00
	4.205.402,12 €	3.329.551,85 €

INFORME DE AUDITORÍA INDEPENDIENTE DE CUENTAS ANUALES DE PYMESFL

A la Asamblea General de la Asociación Mugarik Gabe:

Hemos auditado las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas de la Asociación Mugarik Gabe, que comprenden el balance de PYMESFL a 31 de diciembre de 2016, la cuenta de resultados de PYMESFL, y la memoria de PYMESFL correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

Responsabilidad de los administradores en relación con las cuentas anuales de PYMESFL

La Junta Directiva es la responsable de formular las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Asociación Mugarik Gabe, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, que se identifica en la Nota 2 de la memoria abreviada adjunta, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales de PYMESFL libres de incorrección material, debida a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales de PYMESFL están libres de incorrecciones materiales.

Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales de PYMESFL. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales de PYMESFL, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la entidad de las cuentas anuales de PYMESFL, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales de PYMESFL tomadas en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.



Opinión

En nuestra opinión, las cuentas anuales de PYMESFL adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Asociación Mugarik Gabe a 31 de diciembre de 2016, así como de sus resultados correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

MAZARREDO AUDITORES, S.L.



Fdo.: Ignacio Cabia Agustín

26 de junio de 2017

Alameda Mazarredu 7, Pral. Izq

48001 Bilbao

Miembro nº S-1.643 del Registro Oficial de Auditoría de Cuentas

ANEXO I

MUGARIK GABE

BALANCE DE PYMESFL AL CIERRE DEL EJERCICIO 2016 Y 2015

ACTIVO		Nota	2016	2015	PATRIMONIO NETO Y PASIVO		Nota	2016	2015
A) ACTIVO NO CORRIENTE			119.505,68	153.910,58	A) PATRIMONIO NETO			5.296.249,13	5.303.329,07
I.	Inmovilizado intangible.	(5)	15,98	34,12	A-1) Fondos propios		(10)	1.207.123,36	1.060.339,86
III.	Inmovilizado material	(5)	109.486,70	121.856,46	I. Fondo Social			25.280,53	25.280,53
VI.	Inversiones financieras a largo plazo	(8)	10.000,00	32.020,00	I. Fondo Social			25.280,53	25.280,53
					II. Reservas			1.037.811,26	901.008,85
					IV. Excedente del ejercicio			144.031,57	134.050,48
					A-2) Subvenciones, donaciones y legados recibidos			4.089.125,77	4.242.989,21
B) ACTIVO CORRIENTE			5.233.619,62	5.190.693,11	B) PASIVO NO CORRIENTE			9.595,46	14.817,53
III.	Usuarios y otros deudores de la actividad propia	(6)	393.028,07	4.859,99	II. Deudas a largo plazo		(9)	9.595,46	14.817,53
IV.	Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar		2.911.487,04	2.887.704,17	I. Deuda con entidades de crédito			9.295,46	14.517,53
VI.	Inversiones financieras a corto plazo	(8)	631.150,00	459.000,00	3. Otras deudas a largo plazo			300,00	300,00
VII.	Periodificaciones a corto plazo		246,47	242,60	C) PASIVO CORRIENTE			47.280,71	26.457,09
VIII.	Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		1.297.706,04	1.838.886,35	III. Deudas a corto plazo		(9)	5.578,26	5.219,49
TG. TOTAL ACTIVO			5.353.125,30	5.344.603,69	I. Deudas con entidades de crédito			5.578,26	5.219,49
					V. Beneficiarios - Acreedores		(7)	4.599,77	(0,23)
					VI. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar			37.102,68	21.237,83
					2. Otros Acreedores			37.102,68	21.237,83
TG. TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO			5.353.125,30	5.344.603,69	TG. TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO			5.353.125,30	5.344.603,69



[Handwritten signature]

MUGARIK GABE

CUENTA DE RESULTADOS DE PYMESFL CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2016 Y 2015

	Nota	2016	2015
A EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Ingresos de la actividad propia	(12)	78.905,66	84.627,12
a) Cuotas de asociados y afiliados		23.733,41	24.643,51
c) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones		11.404,51	10.847,02
d) Subvenciones, donaciones y legados imputados a excedente del ejercicio		43.767,74	49.136,59
2. Ventas y otros ingresos ordinarios de la actividad mercantil		4.912,00	7.324,76
a) Ventas		101,00	161,00
b) Prestaciones de servicios		4.811,00	7.163,76
3. Gastos por ayudas y otros		(2.116.699,28)	(2.552.074,89)
a) Ayudas monetarias	(12)	(2.116.489,16)	(2.551.752,89)
d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados		(210,12)	(322,00)
6. Aprovisionamientos		(5.360,00)	-
7. Otros ingresos de la actividad		149.150,76	185.714,20
8. Gastos de personal		(462.227,01)	(429.561,03)
9. Otros gastos de la actividad		(271.431,12)	(273.351,86)
10. Amortización del inmovilizado	(5)	(15.547,24)	(16.077,60)
11. Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio	(13)	2.778.787,69	3.124.547,98
14. Otros resultados	(12)	1.375,92	612,34
A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14)		141.867,38	131.761,02
15. Ingresos financieros		2.363,75	2.586,33
16. Gastos financieros		(183,10)	(296,87)
18. Diferencias de cambio		(16,46)	-
A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (14+15+16+17+18+19)		2.164,19	2.289,46
A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		144.031,57	134.050,48
I) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO		144.031,57	134.050,48

Mugarik Gabe Euskadi

Auditoría Social 2016

El proceso de Auditoría Social, aúna el diagnóstico de la realidad del sector y de cada entidad con el proceso de mejora de las entidades en torno a los seis principios de la economía solidaria:



Datos generales

Personas trabajadoras contratadas:



Ingresos totales: 3 millones €

Personas voluntarias:



Gastos totales: 2,9 millones €

Principio de equidad



Igualdad de oportunidades, transparencia interna, participación



Puestos de trabajo ocupados por mujeres



Mujeres que toman decisiones

Valoración media de las personas trabajadoras / voluntarias

Proporción salarial
Personas socias trabajadoras

Principio de trabajo



Condiciones laborales, desarrollo personal



Contratos indefinidos 79%

Entidad con medidas de apoyo para conciliar el trabajo con responsabilidades de cuidados a otras personas, con autocuidados y otros compromisos activistas

Valoración media de las personas trabajadoras / voluntarias

Entidad con medidas para fomentar la formación

Principio de sostenibilidad ambiental



Impacto de la actividad, actuación en gestión ambiental

Emisiones de CO₂ 79034 KG

Electricidad mix, electricidad renovable, gas natural, propano, gasóleo, coche, bus, tren y avión

Valoración media de las personas trabajadoras / voluntarias

Entidad con medidas de mejora en la gestión ambiental =

0€ Inversión económica media en mejoras ambientales

Principio de cooperación



Comunicación, cooperación en el ámbito externo

2% de gasto en publicidad y comunicación

Intercopera con entidades de la ESS

Compras a entidades del sector 1%

Ventas a entidades del sector 75%

Valoración media de las personas trabajadoras / voluntarias

Principio sin fines lucrativos



Autonomía financiera, reinversión y redistribución

Ingresos

Facturación 1%

Subvenciones 95%

% de retorno a las administraciones públicas 5%

1€ obtenido de las AAPP ~ 0,054€ retornados

Entidad socia / cliente de finanzas éticas

Valoración media de las personas trabajadoras / voluntarias

Principio compromiso con el entorno



Número de redes de transformación social en las que participa 26

27665 personas en situación de exclusión atendidas

Uso no sexista del lenguaje

Valoración media de las personas trabajadoras / voluntarias

Informe completo: www.auditoriasocial.net

economía alternativa y/o solidaria
red de economía alternativa y solidaria



Nº acreditación: **5/2017**

REAS Euskadi, en calidad garante
valedora del proceso de Auditoría Social,

ACREDITA

que **Mugarik Gabe Euskadi** ha
realizado la Auditoría Social
correspondiente al año 2017 aportando
la información relativa a su compromiso
con los principios recogidos en la 'Carta
de principios de la Economía Solidaria'.

En Bilbao, a **28 de julio de 2017**

Akreditazio zkia: **5/2017**

REAS Euskadik, Auditoria Sozialaren
prozesuaren bermatzaile gisa,

EGIAZTATZEN du

Mugarik Gabe Euskadi erakundeak
2017 urteko Auditoria Soziala egin
duela. Informazio guzti hau emateak,
'Ekonomia Solidarioaren printzipioen
gutun'-ean agertzen diren irizpideekiko
konpromisoa adierazten du.

Bilbon, **2017ko uztaila 28**

Carlos Ascunce Elizaga
Coordinador - Koordinatzailea

30 AÑOS DE URTE

www.mugarikgabe.org



MUGARIK GABE

Organización No Gubernamental de Cooperación
para un Desarrollo Humano, Equitativo y Sostenible
www.mugarikgabe.org